

ՔՆԱՎԱՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԴԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏՐՈՍ Հ. ԴԵՄԻՐՃՅԱՆ
Բ. գ. դ., <<ԳԱԱ Մ. Աբեղյանի անվան Գի
տագատար գիտաշխատող
pdemirchyan@mail.ru, /093/ 63-09-80

DOI: 10.54503/1829-0116-2023.1-162

ԵՂԻԱ ՏԵՄԻՐՃԻՊԱԾՅԱՆԸ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԳՐԱԿԱՆ ԲԱՆԱԳԵԴԵՐՈՒՄ

Բանալի բառեր՝ Ե. Տեմիրճիպաշյան, Վրիժ. Արփիարյան, Գր. Չոհրաա, բանավեճ, վաղվան գրականություն, Ես-ի գրականություն, անգործություն, «Վերլուծում», «Զարգացում» Ես-ին»

XIX դարավերջին արևմտահայ գրական կյանքը բնորոշվում էր մի շարք աղմկահարուց բանավեճերով: Գրական, գիտական և լրագրողական միտքը մոտեցող XX դարի նոր ակնկալիքներով աշխույժ ընսարկումների դուռ էր բացել, այսպես կոչված, «Ես»-ի կամ «Ենթակայական» գրականության, նորավեսի, «Վաղվան գրականության», իին ու նոր գրական լեզուների առաջնայնության և այլ հիմնահարցերի շուրջ: Բանավեճերին մասնակցում էին ժամանակի արևմտահայ ճանաչված գրողներից ու լրագրողներից շատերը: Ամենաակտիվներից մեկը բանաստեղծ, արձակագիր, իմաստասեր, խմբագիր Եղիա Տեմիրճիպաշյանն էր, ում անունը հևջում էր գրեթե բոլոր հրապարակումներում: Պատճառը, մասնավորապես, նոր դարի շեմին գրական սերնդափոխության երևույթով պայմանավորված, ավագների կամ նախկին հեղինակությունների նկատմամբ դրսւորվող անհանդուրժողական վերաբերմունքն էր, որին ավագները ստիպված էին հակադարձել հիմնավոր առարկություններով: Այդ հմաստով 1893-ի սկիզբը անքան էլ բարենպաստ չէր Ե. Տեմիրճիպաշյանի համար: Մարտ ամսին մեծ բանավեճ էր հրահրվել նրա հետ՝ «Ես»-ի գրականության հարցի շուրջ: Բանավեճն սկսվել էր Կ. Պոլսի «Հայրենիք» օրաթերթի «Ես-ը» վերնագիրը կրող խմբագրականով, որի հեղինակը խմբագիր Արփիար Արփիարյանն էր: Ռեալիստական գրականության դիրքերից հանդես եկող Արփիարյանի համար անձնական կամ «Ես»-ի գրա-

կանուգիունը, իհարկե, մերժելի էր, և նա այդ ուղղության գրողներին մեղադրում էր «Եսամիրության» մեջ: Արփիարյանի հոդվածին է. Տեմիրճիպաշյանը պատասխանում է «Չարգացումն «Եսին» վերլուծական գրությամբ՝ ցույց տալով, որ իհշյալ ուղղությունը նորություն չէ, շատ ավելի խոր պատմական արմատներ ունի և ներկա դարում Գյորեից սկսած, նոր զարգացում է ապրել: Նրա եզրահանգումն այն էր, թե «Ինքն իր մեջ նայելով է, որ մարդու ուրիշին մեջ նայիլ կուսանի»:

Դարավերջին բորբոքված «Վաղվան գրականության» շուրջ բանավեճում ևս գլխավոր թիրախներից մեկը դարձալ եղիա Տեմիրճիպաշյանն էր: Պատասխաններով նորերի կողմից հանդես եկող հոդվածագիրների /Ա. Անոնչյան, Հովհ. Գազանճյան, Արտ. Հարությունյան և այլք/ նոր ժամանակի մեջ իր գործունեությանը տրվող աննպաստ գլուխատականներին, «Գրամարտ» վերնագրված հոդվածում նա կոչ էր անում չինուարյուրելի իրականությունը, քանի որ ճիշտ ու արդարացի «գլուխատումը գործունեության եթե ոչ անհրաժեշտ, այլ գոնե մեծ պայման մըն է»:

Петрос А. Демирчян

Докт. фил. наук, Ведущий научный сотрудник отдела армянской новой литературы Института литературы

имени М. Абегяна НАН РА.

pdemirchyan@mail.ru, /093/ 63-09-80

ЕГИЯ ТЕМИРЧИПАШЯН В ЛИТЕРАТУРНЫХ ДИСКУССИЯХ СВОЕГО ВРЕМЕНИ

Ключевые слова: Е. Темирчипашян, Арп. Арпиарян, Гр. Зограп, дискуссия, литература завтрашнего дня, литература своего «я», безделье, «Анализ», «Развитие своего «я».

В конце XIX века западноармянская литературная жизнь характеризовалась чередой шумных дискуссий. Литературная, научная и публицистическая мысль - с новыми ожиданиями приближающегося XX века - открыла двери для оживленных дискуссий вокруг литературы личностной или так называемой своего «я», новеллы, «литературы завтрашнего дня», первенстве старой и новой литературных языков и других проблем. В них участвовали многие известные западноармянские писатели и журналисты того времени. Одним из самых активных был Егия Темирчипашян, - поэт, прозаик, философ и редактор, - чье имя фигурировало почти во всех публикациях. Причиной,- в частности, связанного с явлением литературной

смены поколений на пороге нового века,- было нетерпимое отношение к старшим или прежним авторитетам, которому последние должны были противопоставить обоснованные возражения. В этом смысле начало 1893 года было не очень благоприятным для Е.Темирчипашяна. В марте с ним разгорелась большая дискуссия по вопросу о литературе своего «я». Она началась с редакционной статьей под названием «Я» стамбульской газеты «Айреник», автором которой был сам редактор Арпиар Арпиарян. Для Арпиаряна, выступающего за реалистическую литературу, литература своего «я» была, конечно, неприемлема, и он обвинял писателей этого направления в «эгоизме». Выступлению Арпиаряна Темирчипашян ответил аналитической статьей с названием «Анализ», показывая, что указанное направление не ново, имеет гораздо более глубокие исторические корни и пережило новое развитие в нынешнем столетии, начиная с Гёте. Его вывод заключался в следующем: «Именно заглянув в себя, человек может научиться заглянуть в кого-то другого».

Егия Темирчипашян в очередной раз стал одной из главных мишней дискуссий о «литературе завтрашнего дня», бушевавших в конце века. Отвечая авторам выступающих на стороне нового поколения /А. Антонян, Ов. Газанчян, Арт. Арутюнян и др./, в статье «Грамарт» /«Литературное сражение»/ призвал не искажать действительность, ибо правильная и справедливая оценка деятельности писателя является если не необходимым, то, по крайней мере, важным условием.

PETROS H. DEMIRCHYAN:

Doctor of Philological Sciences.

*Leading researcher of the department of New Armenian Literature of the
Institute of Literature after M. Abeghyan
of National Academy of Sciences of the Republic of Armenia.*

pdemirchyan@mail.ru, /093/ 63-09-80

YEGHIA TEMIRCHIPASHYAN IN LITERARY DISCUSSION OF THE TIME

Key words: Ye. Temirchipashyan, Arp. Arpiaryan, Gr. Zohrap, discussion, literature of tomorrow, literature of my “self”, idleness, «Analysis», «Development of one’s “self”

At the end of the 19th century, Western Armenian literary life was characterized by a series of noisy discussions. Literary, scientific and journalistic thought, with the new expectations of the approaching 20th century, opened the

door to lively discussions on the primacy of the so-called "Self" or "substantial" literature, novel, "literature of tomorrow", old and new literary languages. and other issues. Many of the famous Western Armenian writers and journalists of the time participated in the discussions. One of the most active was Yeghia Temirchipashyan, a poet, novelist, philosopher, and editor, whose name appeared in almost all publications. The reason, in particular, due to the phenomenon of literary generational change at the threshold of the new century, was the intolerant attitude towards the elders or previous authorities, to which the elders had to counter with valid objections. In that sense, the beginning of 1893 was not very favorable for Ye. Temirchipashyan. In March, a great debate was provoked with him on the question of the literature of "self". The debate started with an editorial titled "self" of the "Hayrenik" newspaper of K. Polis, the author of which was the editor Arpiar Arpiaryan. For Arpiaryan, who stands for realist literature, personal or "self" literature was, of course, unacceptable, and he accused the writers of that direction of "selfishness". Ye. Temirchpashyan answers Arpiaryan's article with an analytical writing "Development", showing that the mentioned direction is not new, has much deeper historical roots and has experienced a new development in the present century, starting with Goethe. His conclusion was that, "It is by looking into oneself that one can learn to look into someone else."

Yeghia Temirchipashyan was once again one of the main targets in the debate about the "literature of tomorrow" that raged at the end of the century. Answering the new article writers /A. Antonyan, Hovh. Gazanchyan, Art. Harutyunyan and others/, in the article titled "Literature", he urged not to distort reality, "because a correct and fair assessment of the writer's activity is, if not necessary, then at least an important condition".

Ներածություն

XIX դարավերջին արևմտահայ գրական կյանքը բնորոշվում էր մի շարք աղմկահարուց բանավեճերով: Գրական, գիտական և լրագրողական միտքը մնացող XX դարի նոր ակնկալիքներով աշխուց քննարկումների դուռ էր բացել, այսպես կոչված, «Ես»-ի կամ «Ենթակայական» գրականության, նորավեաի, «Վարուան գրականության», իին ու նոր գրական լեզուների առաջնայնության և այլ հիմնահարցերի շուրջ: Բանավեճերին մասսակցում էին ժամանակի արևմտահայ ճանաչված գոռողներից ու լրագործներից շատերը: Ամենակտիվներից մեկը բանաստեղծ, արձակագիր, իմաստասեր, իսմբագիր Եղիա Տեմիրճիպաշյանն էր, ում անունը հնչում էր գրեթե բոլոր հրապարա-

կումաներում: Պատճառը, մասնավորապես, նոր դարի շեմին գրական սերնդափոխության երևողաբարձր պայմանավորված, ավագների կամ նախկին հեղինակությունների նվատմամբ դրսևորվող անհանդուրժողական վերաբերմունքն էր, որին ավագները ստիպված էին հակադարձել հիմնավոր առարկություններով:

Նշված ինտիրուերին մեր գրականագիտությունը մինչ այժմ չի անդրադարձել անհրաժեշտ չափով: Հետևապես և այդ ամենի հետազոտությունն ունի որոշակի գիտական հետաքրքրություն և արդիական նշանակություն:

«Ինքն իր մեջ նայելով Է՝ որ մարդս ուրիշին մեջ նայի կ'ուսանի»:

1893-ի սկիզբը այնքան էր բարենպաստ չեր Եղիա Տեմիրճիայշյանի համար: Մարտ ամսին մեծ բանավեճ էր հրահրվելուրա հետ՝ այսպես կոչված, «Ես»-ի կամ «Ենթակայական» գրականության հարցի շուրջ: Բանավեճն սկսվել էր հետոց «Ես»ը վերևագիրը կրող մի հրապարակմամբ, որը լույս էր տեսել Կ. Պոլիսի «Հայրենիք» օրաթերթում՝ որպես խմբագրական, հեղինակը թերթի խմբագիր Արփիար Արփիարյանն էր: «Ահա մօս 20-25 տարի է որ նորածիլ գրականութեան մը առաջին երախայրիքին հետ նորածիլ ահստի մը առաջին նշաններն ալ երևան եկան: Պայրըն իր վշտերն էր երգած, Միւսէ սրտին վերքերը մերկացուցած էր, ուրեմն մեր Պայրըններն ու Միւսներն ալ պէտք էր իմացընեին ժողովրդին թէ առտուն ի՞նչ կը խմեն, կա՞թ թէ խահուԵ», ակնհայտ երգիծահեգնական ոճով հայտարարում էր Արփ. Արփիարյանը /Արփիարեան ա, 1893, էջ 1/: Անշուշտ, նման վերաբերմունքի հիմքը սոսկ անձնական նախասիրությունները չեին, այլ ավելի խորքային՝ գոռողի և գրականության եռթյան, ստեղծագործական տարբեր մեթոդների պայքարի արտահայտություն: Իրապաշտական /Ռեախատական/ գրականության դիրքերից հանդես եկող Արփ. Արփիարյանի համար, իհարկե, վիպապաշտական /ռոմանտիկ/, անձնական, Ենթակայական կամ «Ես»-ի գրականությունը մերժելի էր սկզբունքորեն: Ահա թէ ինչու, նա շեշտում էր, որ «Այդ նոր գրողները – այն ժամանակի նոր գրողները – գաղափարե, ո՛ւ և սկզբունքը առաջ իրենց «Ես»ը ուզեցին ծանօթացնել հայ ժողովրդին...»: Ավելին՝ նա պնդում էր, որ այդ գրողներն ամբողջ քառորդ դար շարունակեցին իրենց այդ ջանքերը, առանց ուշադրություն դարձնելու, որ ընթերցողներից շատերն ել շարունակում են «նորկանք զգալ այդ տարօրինակ եսամոլութեան

հանդեպ»: Ըստ Արփ. Արփիհարյանի, այդ «ախտը» վարակել էր նաև նոր սերնդի գրողներին, այն աստիճան, որ «թունաւորումը սկսած էր գրողներու արեան մեջ մտնել», տարածվել «գաւառներն այ»: Հանուն արդարության, նա ընդունում էր, որ այդ «թեթեւամտութեան օրինակ-ները» կան նաև Եվրոպայի մեջ՝ ընդգծելով միաժամանակ, թե այս-տեղ ևս «զայրոյթ մը կը տիրէ այս կարգի գրողներու նկատմամբ»: Որ-պես հոդվածի **Բարոյական**, Արփ. Արփիհարյանը չափավորության կոչ էր անում, հորդորելով իր հիշատակած ուղղության գրողներին «օրի-նակ առնել մեծ անձնաւորութիւններէ համեստութեան մասին» Լույս տեղում, էջ 1/:

Կարևոր է նկատել, որ «Ես»ը՝ գրության առիթը, ըստ Էռլեյան, Եղիա Տեմիրճիապաշյանի օրեր առաջ «Մասիս»-ում հրապարակած «Վերլուծում» /Տեմիրճիապաշեան ա, 1893/ հոդվածն էր, որը, ինչպես նշում է Եղիան իր մեկ այլ հրապարակման տողատակի ծանոթագ-րության մեջ, ինքը գրել էր «ոչ իբրև յօդուած», այլ պարզապես բա-ցատրելու համար «անզործութիւմ» բառն՝ որ ինձ համար գործածուած էր» /Տեմիրճիապաշեան թ, 1893, էջ 146/: Իսկ «Մեղադրանքը» Գր. Զոհրապինն էր, որ արտահայտել էր իր իսկ խմբագրած «Մասիս»-ում հրապարակած անվերնագիր մի կարճառու գրության մեջ, որով խոստովանում էր, թե անհանգստանալով Եղիա Տեմիրճիապաշյա-նի շուրջ մեկ տարի շարունակվող մեկուսացումից, գնացել էր նրա տուն պատճառն իմանալու: «Տարի մը կայ որ Եղիա Տեմիրճիապաշեան սրդողած էր ամենու հետ, մարդոց ու Աստուծոյ դեմ,- գորում էր նա,- իր շուրջը եռացող գրական գործունեութիւնը՝ այս զարտուղութեան ոգին անգործութեան, իր բառով, գործատեցութեան տարած էր»: Ահա թե ինչու, շարունակում է Գր. Զոհրապը, «Գացիսք գտասք զինքը, գտասք իր մոլորուած ակնարկը, իր սեւեռած միտքը, իր ժխտական իմաս-տասիրութիւնը...»: Նա անվեհծորեն խոստովանում է նաև, թե «Խօ-սեցանք, վիճեցինք ու կրուեցանք, ինչպես կը պատահի միշտ երկուս-տեր յամառ մարդերու մեջ ու այդ օրեն միտքս դրի վիճէ լուծել իրմէ, իր իմաստասիրութենէ, իր խուսափող, պահուլող, սրդողող մարդու քմահաճոյքներէն» /Զոհրապ Գր., 1893, էջ 100/: Ե. Տեմիրճիապաշյանը որոշել էր պատասխանել՝ ընդհանրապես իր Էռլեյան ու հայացըների նկատմամբ եղած թյուր ու սխալ պատկերացումները ցրելու համար: Եվ ընդհանընը երկու շաբաթ անց՝ «Մասիս»-ի մարտի 6-ի համարում տպագրում է արդեն հինգ մասանոց իր վերոհիշյալ բավականին ծա-

Վայոլն պատասխան հոդվածը՝ «Վերլուծում» խորագրով: Նախ հաստատելով Գր. Զոհրապի այցը իր տուն, ընդ որում ոչ թե մեկ, այլ «երեք անգամ», և այն էլ «Մասիս» շաբաթաթերթին իր աշխատակցութիւնը խնդրելու համար», և առանձությամբ արձանագրում է, թե «Մասիս»-ի խմբագրապետը տարիէ մ'ի վեր իմ «գործունեութեանս դադար», կամ մեկ բառով, բառերուն ամենէն ժխտականովն, իմ անգործութիւնս ինձ կը կշտամբէ»: Այս թե ինչու, որոշել է անձամբ տալ իր «անգործութեան» վերլուծությունը, բայց ոչ թե «պարտօք մը կատարելու», այլ «արդի մարդուն յատուկ հմացական պէտք մը լցոնելու համար»: Ըստ որում այստեղ ևս հարկ է համարում հենց հոդվածի սկզբում անդրադառնալ «անձնականութեան» խնդրին, գգուշացնելով, որ «Վերլուծմանս առարկայն երբ իմ անձս կամ իմ կեանքս է, հաճոյք ինձ համար կրկին է»: Քանզի՝ ինչպես ընդգծում է Եղիան, «Ո՞չ ապաքէն վերլուծումը քայլայում է. և ո՞չ ապաքէն քայլայում իմ հոգիիս անձկագոյն տենչն և իմ մտքիս մեծագոյն պէտքն է. և ո՞չ ապաքէն վերլուծելի ծանօթ առարկայից մեջ ինձ ամենէն ծանօթն իմ անձս է, որ բազում առարկայից վրայ բազմայօդութեան առաւելութիւնն ունի, շահեկանութեան առաւելութիւնը լրելեայն հմացուելով» /Տեմիրճիպաշեան ա, 1893, էջ 136/:

Կարևոր է, սակայն, նշել, որ Ե. Տեմիրճիպաշյանի առարկություններն ու վերլուծությունները, այսուամենայնիվ, իր լավ բարեկամ Գրիգոր Զոհրապի համար կամ, առավել ևս, Գր. Զոհրապի դեմ չէին: Եվ դա հոդվածի վերջում խոստովանում է նաև Եղիան. «Եւ միթէ այսքան բան Ձեզի՞ դեմ գրեցի. իմ «անգործութիւնս» Ձե՞զ համար վերլուծեցի», հարցնում է ևս և ինքն էլ պատասխանում «Ո՞չ, այլ անո՞ց համար, որոնք չը գիտեն թե բառերուն նշանակութիւնն անձանց համեմատ կը փոխուի», որպես փոխուած է դարուց հետ /ընդգծումը մերև Է - Պ. Դ./» /Նոյն տեղում, էջ 141/:

Արդ. Արփիարյանի «Ես»ը» հոդվածին մեկ շաբաթ անց Եղիան պատասխանում է «Զարգացումն «Եսին» վերլուծական գրությամբ՝ խոստովանելով, որ «...քառորդ դարտ մ'ի վեր «աննման յամառութեամբ» ենթակայական գրականութիւն ընողն» ինքն է, սակայն կարող է հաստատել, թե այդ գրականությունը երբևէ «նողկանք չէ պատճառած ո՞չ Հայոց, ո՞չ Ելուպացոց մեջ»: Սանականդ դա հավաստում էր ևակ ընդդիմախոսը, արձանագրելով, թե «Ժողովուրդն «համբերութեամբ մտիկ է ըրեր« ենթակայական կամ եսապատում գրագետնե-

բուն» / Տեմիրճիպաշեան թ, 1893, էջ 146/: Ե. Տեմիրճիպաշյանի փաստարկները, սակայն, ավելի խոր պատմական հիմքեր ունեին: «Գերմանական մկրտութեամբ այդ «Ենթակայական» գրականութիւնն իին է - գրականութեան չափ», և նույնիսկ ավելին՝ «աշխարհին չափ», գրում է նա, որը, սակայն, ներկա դարում «սկսեալ կեօթէն», անհամեսնատ զարգացում է ապրել՝ գիտական նորագույն վերլուծությունների և հայտնագործությունների, մարդու ինքնաճանաչման խորացմանը համընթաց: «Որքան խոր իշան Լիկզ Անգլիացին ուղեղին անդնդոց մեջ եւ կունդու Գերմանացին՝ բովանդակ մարդկային բնահասութեան ալուցը մեջ,- գրում է Եղիան,- այնքան կարկառ ու փայլ, այնքան ներգործութիւն ու խորութիւն ստացաւ Ենթակայական գրականութիւնն»: «Ոչ, «տիսմար և աներես» գրականութիւն չէ այն, որ գրողն իր «Ես»ն ի տես կը դնէ, իր տառապանքն՝ իր յոյսերն և իր տարակոյսները կը յայտնե,- համոզված էր նա, քանզի,- իննեւտասներորդ դարու մարդն, այո՛, իր ներսն այնքան - եթէ ոչ աւելի - կ'ապրի քան դուրսն»: Եվ իր ասելիքը տեղ հասցնելու համար դիմում է նույնիսկ հրաշալի պատկերով համեմատության. «... հոգեկան ներքին պատերազմաց հիականը տարբե՞ր կերպով շահեկան է քան միւս այն իին յունական «հիական»ն՝ ուր բանակ բանակի կը բաղիսի: Սորա մեջ Աքիլլես կը տիրէ, դորա մեջ «Ես». Եւ «Ես»ն առաւել հրական է քան Աքիլլես»: Նրա տեսական հաստատումը այս դեպքում ևս աֆորիստիկ ձևակերպում է ստանում «Ինքն իր մեջ նայելով Է՝ որ մարդու ուրիշին մեջ նայիլ կ'ուսանի» /Նոյն տեղում, էջ 147/: Ուշագրավ է նաև Եղիայի այն դիտողությունը, թե «Ես»ը յօդուածն հրատարակող օրաթերթին խմբագրութեան մեջ չը կայի՞ն մարդիկ, որոնք այս բաները գիտնային»: Ըստ որում, Փարիզում գիտության ու գեղարվեստների «քաղաքաց քաղաք»-ում եղած լինեն անգամ, «ուր ոչ միայն կը յեղեղուին՝ այլ և կը կատարուին «Ներհայեցութիւն», «հոգեզննութիւն», մի բառով՝ «հոգեբանութիւն», չի կարող փրկել, եթէ տվյալ անհատը չունի խորունկ ներաշխարհային եւթյուն: Եվ ապա՝ արդեն ակնհայտ դառնությամբ՝ «Գրիշն ինչո՞ւ գրագետը չառնե՞ր, երբ ինտիրը գրականութեան վրայ է, երբ նոր սերսնեան վրայ շատ ներգործած և գրականութիւնն ինչ ըլլալը շատերուն սորվեցուցած գրողի մը վրայ է ինտիրը»: Կամ «Հայ ժողովրեան գրական ճաշակն ըստ Եկոպականին կրթել յաւակնող անձինք՝ ներքին էջերուս առթիւ ի՞նչպէս թոյլ կուտան որ «Նողկանք» գոյականը, «տիսմար» ածականն և «աներեսաբար» մակրայց գործա-

ծովի այն թերթին մեջ, զոր ժողովուրդին սիրոցնելու ոչ նուազ սատարեցի ես ալ...»: Վերջապես՝ «Կը զգամ որ կը դառնանա՛յ հոգիս», - գորեք հուսահատ բացականչում է Եղիան, թվարկելով իրեն հասցեագրվող մեղադրանքները ժխտող իրողությունները. «... կեանքս չը ծածկելով և միտքս սփոռելով մասնաւոր հրատարակութեանց՝ օրագրաց ու հանդիսից մեջ, գորեք անձնուէր ծառայութիւն մը մատուցած եմ ազգին քառորդ դար մը շարունակ. ո՞չ որ կրնայ ցոյց տալ մե՛կ մորու գրկանը ըրած ըլլամ, մինչ ես մեկն աւելի մարդիկ կրնամ ցոյց տալ՝ որոնց յաւտ կամ նուազ կարեւոր ծառայութիւններ մատուցած եմ: Արդ, ես զիս արժանի կը զգամ Հայ ժողովորդեան սիրոյն ու յարգանաց», եզրափակում է Եղիան /Նոյն տեղում, էջ 147-148/:

Խնդիրը, սակայն, դրանով ևս չի ավարտվում: Բանավեճը նոր թափ է հավաքում: Ե. Տեմիրճիպաշյանի «Զարգացումն «Ես»ին» հոդվածի տպագրությունից ընդամենը մի քանի օր անց Արք. Արքիարյանը «Հայրենիք»-ի իր Առաջնորդողում /Արքիարյան թ, 1893, էջ 1/ հանդես է գալիս բավական սուր որակումներ պարունակող պատահան հերքումներով: «Հայրենիք» այն յօդուածը որուն վերնագիրն էր «Ես»ը, ո՞չ մեկ մասնաւոր անհատի ուղղուած էր, - գրում է նա, - այլ գրուած էր ամեն անոնց համար որը յաւակնութիւն ունին թէ իրենց անհատական փոքրիկ գործերը կրնան շահագրգորական ըլլալ ընդհանրութեան»: Ապա՝ արդեն ուղղակիորեն դիմելով Եղիային, հայտարարում է, թէ «Դուն, արդարացնելով անգամ մը եւս «սիրտը դող»ի առածք, կուգաս պատասխանել այդ յօդուածին իբր պետ «Ես»ի դպրոցին»: Արքիարյանը վիրավորվել էր, որ Եղիան իր գրության մեջ, ապա նաև «Քերանացի», գրագետ չէր համարել իրեն: Ու թեև հերքում էր իր վիրավորվածության փաստը, բայց դա որոշակիորեն պարզ էր դառնում նրա այն տողերից, թէ «Այս օրեն ի վեր որ սկսած եմ գրել՝ միշտ յայտարարած եմ, քանից թեզ ալ, թէ ես գրագիտութիւն ընելու համար հրապարակ չեմ իշած, վասն զի գրագետ չեմ: Շատ պարզօրեն գրոյ մըն եմ...»: Ապա անցնելով արդեն հեգնական ոճին, ազդարարում էր, թէ ինքը գրագետ չի համարում իրեն, որովհետև ժողովորի այն դասակարգը, որի համար գրում է, «այն ալ գրագետ չէ, այն ալ գրագիտութենէ չը հասկնար. բայց մենք, տգետ ժողովուրդ ու ես որ անուցմէ եմ, իրար կը հասկնանք»: Բայց նաև չի հասկանում, թէ Եղիան ինչո՞ւ է ուզում, որ միայն գրագետները պատասխանեն իրեն, կամ գուց անարժան է համարում, որ «խեղճ բազմութիւնն ալ իր կարծիքը յայտնելու

համարձակութիւնն ունենայ»: Այդ դեպքում, սակայն, տարակուսում է նա, ինչպես է որ «խոնարհութիւն» է ունենում «անգրագետի մը պատասխանելու»: Եվ քանի որ, ըստ Արքիարյանի, Եղիայի հոդվածը գրված էր «այսքան բարձր լեզուով մը որ բոլորովին անհասկնալի» եր իր և իր նման «անգրագետների» համար, «ո՛ եւ է ազդեցութիւն» չի ունեցել իրենց վրա: Նա նաև առաջարկում է «ուրիշ յօդուածով մը մեկնել» իրենց համար «անհասկնալի» մի շարք կետեր, որոնք վերաբերում էին Սողոմոն Խմաստունից ու Յոր Երանելուց մինչև Գյորեն, Բողետ և արդի Եվրոպական գրականության բազմաթիվ այլ մեծերի հետ Եղիա Տեմիրճիպաշյանի՝ որպես գրագետի, համեմատական առնչություններին: «Որչափ որ ալ տգետ եմ,- արդեն բացահայտ հեգնանքի անցնելով գրում է Արքիարյանը,- բայց այդ մատենագիրներին մեկ քանին քիչ շատ ծանօթ են ինծի եւ սակայն չկորցի ըմբռնել թէ ինչ համեմատութիւն կայ ըստ մէջ անոնց գրածներում որք մարդկութեան փառքը կը կազմեն եւ քու այն գրածներուդ որոնցմով մեզ կը հաղորդեն թէ՝ «...միայն դուն ես որ Կեդրոնական վարժարանին մէջ առաջ ծափահարուեր ես»: Միաժամանակ խոստանում է՝ մինչև այդ հարցերին ե. Տեմիրճիպաշյանի պատասխանելը, «ուրիշ յօդուածով մը» բացատրել, որ այն, ինչ նա կոչում է «Ենթակայական գրականութիւն», «Ներհայեցութիւն», «հոգեզննութիւն», իրեն էլ «բոլորովին անծանօթ չե»: «Կը կարծեմ նաեւ թէ այդ բոլոր բառերը ամփոփուած ըլլալու են նախնեաց կտրուկ մէկ վճիռին մէջ որ թէ՝ կեանքի եւ թէ՝ գրականութեան մեծ առաջնորդն է. համբաւալոր «ծանիր գրեգ»ն է այդ,- գրում է Արքիարյանը՝ իր դիտարկումներն ավարտելով Եղիային ուղղված բավական խիստ մեղադրական նոտայով:- Խմաստութեան այդ վճիռը, Եղիա՛, թշնամի է, հաւատա ինծի, անձնագովութեան հետ, որուն մէջ կը կայանայ քեզի համար «գրագետ» ըլլալու արուեստը» /Նույն տեղում, էջ 1/:

Եվ իրոք, խոստման համաձայն, Երկու օր անց Արք. Արքիարյանը հրապարակում է «Կեդաւոր գրողները» վերլուծական հոդվածը /Արքիարեան գ. 1893, էջ 1/, որը շատ ավելի սուր որակումներ էր պարունակում ե. Տեմիրճիպաշյանի հասցեին: «Ալ ժամանակը չէ՞ հասած որ կեդաւոր գրականութեան մը հետքերը չը ջնջուին,- հայտարարում է նա:- Երկար ատեն ի վեր գործով կը քարոզուի թէ ով որ իր անձը կը փառաբանէ՝ թէ՝ գեղեցիկ և թէ՝ հանրութեան օգտակար գրականութիւն ըրած կ'ըլլայ»: Ավելին՝ արդեն որոշակիորեն ոչ միայն

ակնարկելով Եղիա Տեմիրճիպաշյանին, այլև մեջբերելով Նրա խոսքերը, սարկազմով գրում է, թե «Մնապարծութեան գրական դպրոց մը հիմնելու հետամուտ եղողները հիմա ալ կը համարձակին հոչակել թէ իրենք զիրենք «արժանի կը զգան հայ ժողովրդին սիրոյն ու յարգանաց»: Մեղադրելով Եղիային ու Նրա նման «անձնական» լարը զարգացնող գոռողներին՝ ոչ միայն մայրաքաղաքի, այլև զավառների «մեր խեղճ պատանեկութիւնն ու երիտասարդութիւնը» ապականելու մեջ, որոնցից շատերը «գլորուեցան ասոնց շնորհիւ այն կորուստի անդունին որ «գոհացում» կը կոչուի», նա գտնում է, որ իրականում գրականության ճշմարիտ ուղիով ընթանում և նոր սերնդին առաջնորդում են Նրանք, որոնք «թերեւս իրենց «Ես»ին գիտակցութիւնն իսկ չունին, բայց ահա կը տեսնուի թէ այդ «Ես»ը հանորութեան «Ես»ն է», այլ խոսքով՝ Նրանք, որոնց գրքերում «սիրոն ու զգացումները կ'երեւին բայց անծը կ'աներեւութանայ»: «Մեծ հանճարներէն ոմանք իրենց կենսագրութիւնը գրած են, բայց անկեղծութեան այնպիսի շեշտով մը որմէ կը զգանք թէ հեղինակը գրիողութիւն ըրած է պատմելով իր կեանքը», հոդվածի ավարտին գրում է Արփիարյանը՝ հույս հայտնելով, որ «Եթէ մեր «Ենթակայական, Ներհայեցական, հոգեզնական» գրականութիւն ըսողներն ալ» հետևեին Նրանց օրինակին, «գեթ իրենց անկեղծութիւնը ցոյց կուտային» /Նոյն տեղում, էջ 1/:

«Գրամարտ»՝ բանավեճ «Վաղուան գրականութեան» շուրջ

Դարավերջին Կ. Պոլսի մամուլում բուռն բանավեճեր էին բորբոքվել նաև գրականության նորոգության, գրական սերնդափոխության, այսպես կոչված, հների ու նորերի, «Վաղուան գրականութեան» շուրջ: <Հատկանշական է, սակայն, որ նորերի կողմից հրահրվող այդ բանավեճերում մեծագույն թիրախներից մեկը դարձյալ Եղիա Տեմիրճիպաշյանն էր: Առաջին զանգը հիշեցնում է Արամ Անտոնյանը «Մասիս»-ում հրապարակած «Բաց նամակ»-ով: Ըստ որում, շաբաթաթերթի իսմբագրությունը Ծանոթագրությամբ նախապես հայտնում էր իր չեղոքությունը, Նշելով, որ «Խմբագրութեան կողմէ նկատողութեան չեն առնուիր յայտնուած համոզումներուն Խմբագրութեան ունեցած համոզումներուն հետ հաշտ ըլլալը կամ ոչ»: Միաժամանակ, հրավիրում էր «Մեծանուն գրագետին որպեսզի ինքը՝ իրեւ դէմ Եղած բոլոր առարկութիւններուն պատասխանէ» /Անտոնեան, 1899, էջ 262/:

Ա. Անտոնյանը նամակն սկսում էր Եղիային ուղղված... գովասա-

Նական գնահատականներով: «Հիմնայի սրիլիսթ մըն էք. բանաստեղծ մը՝ բառին ամենէն լայն առումով, ու միանգամայն գրչի վարպետ մը»: Եվ ապա՝ «Համբաւ մը ունից՝ որուն ոչ ոք հասած է մեր մէջ. նոյն իսկ ձեզմէ շա՞տ աւելի արժանաւորները»: Նշում է, որ ազգը պարզապես «Եղիա» է կոչում Նրան՝ «Եւ ատիկա մեծ պատիւ մըն է ինքնին, գիտցողին համար անշուշտ»: Ամեն մարդ գիտե Նրա անունը, հետևողին ունի, որոնք փորձում են շարունակել Նրա գործը՝ «թեւ վազել ուզող կրիայի մը ծիծաղելիութեամբ»: Ի վերջո, եզրակացնելով, թե «Մէկ խօսքով, մեր միջավայրին համար կը բաւեք վարպետ մը համարուելու համար»:

Նման նախաբանից հետո, սակայն, հետևում են ե. Տեմիրճիպաշյան մարդուն, գոռոյին, խմբագրին, ազգային ու հանրային երկարամյա գործին իր պատվանդանից հջեցնելու, պախարակելու տողերն ու Եջերը: «Ասոնք ձեր լաւ կողմերն են,- գրում է Ա. Անտոնյանը,- բայց ունից թերութիւններ այ, որոնք ձեր բնաւորության տարրերը ըլլալու աստիճան, արմատացած են մէջերնիդ»: Իսկ որո՞նք էին Ա. Անտոնյանի նշած Եղիայի թերությունները, կամ «գէշ կողմերն»: Նախ՝ ինքնագովությունն ու մնապարծությունը, երևակայական թշնամիների փնտրութքը, որով կարող էր համարվել «մեր ամենէն ալ Տօն Զիջօր գրագէտն», ապա նաև՝ նախանձոտությունը, որը, սակայն, «այն նախանձներն չեն որոնք առաջդիմելու կը նպաստեն...», այլ, հակառակը, քանզի «կ'ուզէք գրող մը մնալ, որուն առաջնութիւնը հրչակուի միշտ, եւ ասիկա է պատճառը, որ ամեն գրող թշնամի նկատած էք ձեզի», վարժված է, որ իր խոսքերը «միշտ իբր պատգամ մը ընդունուած» լինեն: Ա. Անտոնյանը մեղադրում է Եղիային իրեն «Գրականութեան մէջ մարտիրոս մը կարծեցնել» տալու, «միամիտներուն համար»՝ ինքնասպանության դերասանական փորձերով, միշտ որպես «յաւերժական փիլիսիկ մը» վերածնվելու հնարիամուռթյան և բազմաթիվ այլ «մէղքերի» մէջ... Վյշտ ամենը փորձում է հիմնավորել մի քանի օրինակներով՝ ակնկալելով նաև ե. Տեմիրճիպաշյանի համապատասխան բացատրությունները՝ իր ու «գրականութեան շահերուն կրկին տեսակետներով», քանզի, ինչպես նշում է նաև «Միշտ հետաքրքրական պիտի ըլլային ձեր առարկութիւնները, մանաւանդ մեզի, նորերուն համար, որովհետեւ ըլլանք կրող կամ գրող, վաղը միւս օր, հակառակ ձեր, ու թերեւս մեր ալ փափագին, մեզի պիտի վիճակի, մեզմէ ետքիններուն զծեզ ներկայացնելը» /Նոյն տեղում, էջ 262-264/:

Բնականաբար, Ե. Տեմիրճիպաշյանի պատասխանը չի ուշանում: «Մասիս»-ի հաջորդ իսկ համարում այն լուս է տեսնում «Գրամարտ» խորհրդանշական վերնագրով: Իր երիտասարդ գրչակցին դիմելով «տղա՛ս» փաղաքաշական բառով, նա նախ նկատում է, թե «Այդ ոճով եւ այդ ոգուվ գրուած նամակի մը ո եւ է ոք պարտական չը համարիր ինքինքը պատասխանելու...», սակայն «Ներողամտութեան սկզբունքն», որին, այլ սկզբունքների հետ, հետևում է ինքը՝ «որքան ինար է մարդկօրէն», պարտավորեցնում է իրեն պատասխանել այդ «հրապարակային թուրքին», հուսալով, որ հեղինակն այսուհետ «աւելի ծանր լեզուով եւ առաւել արդարասէր ոգուվ» կարի իր «գեթ հրապարակային նամակները»: Եվ ապա՝ խոստանում է «հանրային նկարագիր ու շահեկանութիւն մը» տալ իր հրապարակմանը՝ «որպէսզի չը տրտնջան ընթերցողը՝ ինչպէս որ Ձեր գրութեան առթի՝ թէ կարի յոյժ անձնական է այս գրուածը» /Տեմիրճիպաշյան, 1899, էջ 300/: Այսուհետև անցնելով որևէ գրողի «գրական արժանիք» գնահատության «Բաց նամակ»-ում արծարծված հարցին, Եղիան մի յուրովի «Մելամաղջոտ բաղդատութիւն» է անում «Ելորպական գրականութիմներէն միոյն ու մեր հայ գրականութեան միջև», ի վերջո, եզրակացնելով, որ Եվրոպական գրողն ամենակին էլ առավել չէ հայ գրողից, ինդիրը միայն անձերի և գրական միջավայրի մեջ է: Ընդգծելով Եվրոպական երկրների գրական բարենպաստ միջավայրերի նշանակությունը, նա նշում է՝ «Ո՞վ կ'ըսէ թէ մեր գրողներէն շատեր նոյն գործունեութիւնը չը պիտի ունենային նոյն միջավայրին մեջ»: Ավելին՝ «Ես մերինեն ուշիմ տարրի չը հանդիպեցայ Ելրոպա ուղեւորութիւններուս մեջ, - գրում է նա, - ուստի միեւնոյն պայմաններուն մեջ մերոնք քան Ելրոպացիներն ու Ամերիկացիներն ընդարձակագոյն ունենային թերեւս գործունեութիւն» /Նույն տեղում էջ 301/: Մինչդեռ, ցավով աղձանագրելով, թե «Քանի՛ փոքր ու խոպան» է Հայոց գրական աշխարհը, «որքա՞ն ցանցառ ու ցամաք՝ Հայ մտքին արտադրութիւնք», «մեր գրական լեզուն դեռ որքա՞ն աղքատ ու ջլատ...», ստիպված է հայտարարել, թե «այսօր, չը գիտեմ ուրիշներն, այլ ես կ'ամչնամ գրեթէ ինքինքը **գրագետ** համարելու»: Այդուհանդերձ, շուրջ քառորդ դարի իր գրական փորձառությունը վկայակութելով, Եղիան համոզված է, թե «գնահատումը գործունեութեան եթէ ոչ անհրաժեշտ, այլ գոնտ մեծ պայման մըն է»: Ահա թէ ինչու, անցած տասնամյակներին առաջիններից մեկը հենց ինքն է շանացել իրախուսել հանդես Եկած ցանկացած

օժտված գրողի, գնահատել ամեն մի լավագոյն գործ: Եվ «քանինե՞ր շնորհակալիք» եւ հայտնել իրեն՝ «զիրենք լաւագոյնին» առաջնորդած լինելու համար: Եվ «փոխադարձաբար քանիօն պարտիմ ես ալ իմ գնահատիչներուս, իմ քննադատներուս», այս դեպքում փակագծում ընդգծելով, որ «դատող ու գնահատող՝ աւելորդ է ըսել՝ կը միանան «քննադատ»ին մեջ»: Ուշագրավ է, սակայն, որ ինչպես այլ տեղերում, այստեղ ևս Եղիայի խոսքին Ծանոթագրությամբ միջամտում է նրա ես-երից մեկը՝ Ճին Հակոբը, յուրովի հնչեցնելով արդարության ծայնը՝ «Խոստովանէ՛, Գրասէ՛ր,- ասում է նա,- որ ամենն պերճախօս հասուլածներդ թշնամեաց կարկուտին ներքեւ արտադրած ես եւ ամենն ներշշչեալ քերթուածներուդ Մուսան Տառապանքն եղած է» /Ղույն տեղում, էջ 301-302/: Եվ ահա, իր ու իր վաստակի գնահատությանը սույն նամակով միացել է նաև Արամ Անտոնյանը: Սակայն, նրա գովասանական գնահատականներից շոյվելու փոխարեն, նա ընդգծում է դրանցում ցայտունորեն նկատելի «հակասականութիւնն»: «Գրողը՝ գիտէք՝ ամենն ազդակրական եակն է,- գրում է Եղիան,- ազդակրութիւնը կամ զգայութիւնը մերթ իրար չեզոքացնելու կամ իրար ջնշելու երեւոյթն ունին. այլ աննկուն հոգին, երբ գրողն անով օժտուած է, կ'իշիւ ամեն զգայութեանց եւ զանոնք կ'ուղղէ, զանոնք յօդուտ ի կիր կ'արկանէ իր նպատակին՝ որ է - կատարելագործում»: Եվ ահա, «Իբրեւ աննկուն հոգույ տեր,- հայտարարում է նա,- երկիւ չունիմ որ Ձեր գնահատման **հակասականութիւնն** /.../ իմ գրական խառնուածքիս բնականոն զարգացման վսասէ»: «Հակասությունն այն է, նկատում է Եղիան, որ «Զիս արժանաւորագոյններէն մին հշչակելէ յետոյ, ինձմէ «շատ աւելի արժանաւորներ» կը գտնէք»: «Ո՛հ, կը փափագէի որ ինձմէ «շա՛տ աւելի արժանաւորներ» շա՛տ ու շա՛տ ըլլային ազգին մեջ,- բացականչում է նա,- այլ Ձեր բացատրութեամբ իսկ անհնար է որ ճշմարտութիւն մ'ըլլա Ձեր այլ դատաստանը», քանզի հայտարարելով «բանաստեղծ մը՝ բարին ամենն լայն առումով», սակաւաթիւ ընտրելոց հետ անբաղդատելի դիրք մը կուտար «Եղիային»՝ Հայ գրական աշխարհին, Հայ գրական երկնքին մեջ կրնամ ըսել: Նա հիշեցնում է, որ ամբողջ 19-րդ դարում Ֆրանսիան ընդամենը չորս բանաստեղծ է ունեցել «բարին ամենն լայն առումով»: «Լամառթին, Հիւկո, Միւսէ, Վեղիւն. մեծ անիրաւութիւն պիտի ընեինք՝ Միստրովը միոնալով: Այդ բո՞յլը՝ բովանդա՛կ դարու մը համար, եւ ամենն մե՛ծ դարուն համար»: Նույնը նաև Գերմանիայում: Իսկ «Գերմանիային ալ

անցնելով հայերուն», նա հիշատակում է նախ և առաջ Պետրոս Դուրյանին, հոեսորական հարց ինչեցնելով, թե՝ «ո՞ր հեղինակի փառքը կրնայ գերազանցել Պետրոս Դուրյանին, ո՞ր հեղինակի անուն – թո՞ն գրութիւն – այնքան կրնայ յուզել ընթերցողն ո՞քան այդ պաշտելի անունն»: Եվ քանի որ, իր համոզմամբ, «բարին ամենեն լայն առումով բանաստեղծ»ին մեջ ալբանատելի՛ բան մը կայ, որ ո եւ է հզօր հեղինակի գօրութենեն աւելի դիլրա կը փոխանցուի մարդուն եւ աւելի խորապես կը գործէ կը ներգործ մարդուն մէջ», Ե. Տեմիրճիպաշյանը պարզապես դիմում է իր ընդդիմախոսին, թե՝ «Հիմայ. Կ'աղաքեմ, ազնիւ Անտոնեան, ես ա՛ռ այդ գովեստի ինե»: Ավելին՝ թախանձում է, թե «Ցորքան կենդանի եմ, գերադրական /թո՞ն ըլլայ մեր միջավայրին համար միայն/ գովեստ մի՛ ընծայէք ինծի. **Աստուծմէ կը վախնամ:** Սահուանես յետոյ, անմահից դափնեպսակին եթէ արժանանամ, այն ժամանակ տարբեր բան Ե. մահկանացուն յետ մահուն կը սրբուի, կը մեծանայ. կ'աստուծանայ /Ընդգծումը մերն է - Պ. Դ./»: Ապա և Եղիան առաջարկում է «Մեծարանք այժմ մեծարանաց» ընծայել միասին. նախ և առաջ՝ «Մեծերու մեծին՝ անունով եւ իրաւամբ Նահապետին, ամենեն աւելի երկայնաշունչ գործեր արտադրած բարձրարժան մեր հեղինակութեյն ու մեր հեղինակին՝ Տիկին Տիւսարին ու Մամուրեանին, Սիակիին՝ նոր սերնդեան սիրուագոյն Մուսային, Գրիգոր Զօհրապիին՝ նոր սերնդեան ամենեն յանդուզն ու հզօր յառաջապահին»... Հատկանշական է, որ նա չի մոռանում նշել նաև «գաւառացի գորդութրու այն փայլուն ու եռանդուն խումբին, որոնք, հեռու կեղողունեն, մերը ամենեն աննպաստ պայմաններու մէջ, գորեթ քարը ճեղքելով ու մէջէն ծելով եւ՝ անմահ Կեօթեի բացատրութեամբ՝ մամուռին նման անջրդի ժայռն իրենց սնունդը քաղելով կ'անհատանան, կ'ուռճանան, կը զօրանան. մինչեւ կազմելու չափ գրականութիւն մը գաւառական, որ չը կրնար անշուշտ ոիմառել կերպուական տոհմային եւ օտար համագգային գրականութեանց ազդեցութեան, այլ որ կը նկրտի, այլ որ կը ցանոն՝ «կիրփին՝ լրակից կը յանե», որպես զի իր ինքնութիւնն, իր գաւառական նկարուն նկարագիրն անայլայլ պահե» Ռույն տեղում, Եջ 402-403/:

«Գրամարտ»-ը շարունակում է իր իսկ խոստովանությամբ, այդ ինսդրին մի շարք հոդվածներով «զիտականօրէն բանաձեւել» ջանացած Արտաշես Հարուկեյուսանը: Առաջին իսկ տողերից, բարի բուն իմաստով, հարձակում գործելով Եղիա Տեմիրճիպաշյանի վրա, նա

գրում է, թե գավառական գրականության բոլոս արժեքը հաստատելու իր ջանքերը հանդիպել են որոշակի դիմադրության: Ըստ որում, հայտնի դեմքերից «Եղիա Տէմիրճիպաշեանը միայն, ու քանի մը տարտամ վախկոտութիւններ, գտնուեցան որ ուզեին իրենց անձնական պղոտոր սրտնեղութիւնը յայտնել՝ մանկական ծեւերով, ստորևաքարշ ակնարկութիւններով ու դիցազներգական անձնագուվութիւններով»: Բարեբախտաբար, գոհուակությամբ նշում է Արտ. Հարությունյանը, «խելացի մեծամասնութիւնը մեզի հետ էր», ինչը, իր կարծիքով, «ստուգիւ» լշանն էր այն բանի, որ իիշյալ երևույթը «ըստ ինքեան բարեգուշակ է արեւմուտքի հայերուն վաղուան գրականութեան համար» /Յարութիւննեան ա, 1899, էջ 402/: Ի վերջո, եզրակացութիւնն այն էր, թե «մեր այսօրուան բոլոր գրողները, Պոլսեցի թե գաւառացի, միեւնոյն պայմաններուն տակ առաջ եկած են եւ, - բացառութիւնները ճանչնալով,- երբէք ճշմարիտ գրագետներ չեն՝ այլ միայն՝ **amateurlներ** ։»: Պատճառն այն է, որ հայ միջավայրը, հասարակությունը դեռ ի վիճակի չէ գրագետներ «հասցնել ու ապրեցնել», նաև՝ «գնահատել գրականութիւնը՝ իբրեւ ազգի մը մտաւոր ու ընկերական զարգացման դատանիշ» /Ռույն տեղում, էջ 406/:

«Սասիս»-ի տնօրեն-իմբագրապետ Միքայել Շամտանճյանը, թերթի նոյն համարում հանդես գալով «Բացատրութիւն մը» հրապարակմամբ, նկատում է, թե բարեկամ լինելով «աւելի թարմին», «նորին, որ իինին վրայ բան մը կ'աւելցնէ», քանզի «Նորին հետեւիլը շարժում մըն է դեպ ի առաջ, իսկ իինին վրայ մասլը դադար մը, որ հակառակ է բնաշրջման, զարգացման օրէնքին», միաժամանակ դեմ չէ «հիների» փորձառություններից խելամտորեն օգտվելու գաղափարին: Բանն այն է, սակայն, որ, ըստ նրա, մեր հանրությունը նման չէ այն հասարակություններին, «որոնց մէջ իինը հեղինակութիւն մը ունեցած է, իր նոր եռած ատեն...»: Հետևաապես, «գոնէ վերջին մէկ դարի ընթացքին, մենք այս իմաստով իիներ չենք ունեցած», ավելի ճիշտ՝ «մեր գրականութեան իիները չեն ունեցած այս տեսակ գործունեութիւն մը, որ նորերը յետահայեաց յարգանքներու հարկադրեն եւ իրենց հետեւողներն ալ համակրութեան իրաւումը մը ունենան ներկային մէջ» /Շամտանճեան, 1899, էջ 406/:: Միք. Շամտանճյանը կարծում է, որ մասնավորապես 70-80-ական թվականներին ընդամենը «գրականութեան պէս բան մը ունեցած ենք», որից հետո, որպեսզի նորը «վստահ

1 Amateur - /Փր./ սիրող, գրասեր:

Կերպով յառաջ երթայ, պէտք է միանգամ ընդ միշտ կոտրել այն ամենուն ազդեցութիւնը հանրութեան մտքին վրայէն, որոնք իինին վրայ իրենց յամառելով կրնան դանդաղեցնող պարագաներ դառնալ նոր գործին հակազդեցութիւնը սկսողներու համար, եթէ անոնք իրենց գլխուն ծգուին, իրենց ուզածը ընելու»: Ավելարկված «հիներու» շարքում, առաջիններից մեկը նա դարձյալ տախս է հենց Եղիա Տեսիրճիպաշյանի անունը, ով «իր գրական սոսկայի գահավիժումին մէջ» անհնարին ճիգեր գործադրելով «իր հին համբաւին կառչած մնալու համար», ինչպես նաև շարունակելով «գրելու կերա մը, որ բնաւ իր տեղը պէտք չեր ունենալ ո եւ է օրաթերթի մը մէջ, որ ժողովրդին կը կարդացուի», բնականաբար, չի կարող արժանանալ նրանց համակրությանը, «որոնք կը զգան թէ զարգացումի անօրին է մեր ժողովուրդը»: Նշելով, թե «Յարատեւ փոփոխման Ենթակայ գրող մը եղած է ան, որ այսօրուան իր գրածներով գրողի անունը կորսնցուցած է ա'լ», Միքայել Շամտանճյանը իր դատողությունները եզրափակում է բավական կտրուկ դատաստանով՝ «Եղիան գրող մըն էր ժամանակաւ, բայց ոչ այսօր» /Նոյն տեղում, էջ 407/: Արտաշես Հարությունյանը՝ նոր հրապարակմամբ, շարունակում է ցավոտ հարվածների շարքը, գրելով, թե «ՏԵՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ պարպուած օդապարիկ մըն էր ա'լ» /Յարութիւննեան թ, 1899, էջ 475/: Ավելին՝ «հինցած գրագէտ մը, քայլայուած իմացականութիւն մըն է այսօր», որն ավելի խելացի կվարվեր, «եթէ իմաստուն լրութեան մը մէջ անադարտ պահել ուզեր իր բարի համբաւը, որ այլեւս բզկտուած է սակայն...»: Նա նոյնիսկ զգուշացնում էր Եղիային սպառնացող «բարոյական մարդու համբաւին վսասող» վտանգի մասին՝ ծաղրական ոճով մատսանշելով վերջինիս «աղտոտ քինախնդրութիւն մը եւ անպատիւ միջոցներ ի գործ դնելու հերոսական քաջարստութիւնն» ունենալու իրողությունները: Ուրեմն և, ըստ Արտ. Հարությունյանի, իրավունք ունեն նրանք, որոնք ե. ՏԵՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ անձի և գրողի «այս անհեթեթութիւններու անհմաստութիւնները կ'ուզեն արդարացնել զինքը հիւանդ հոչակելով...»: Նա նաև իրավունք է վերապահում ասելու, թե «այդ տեսակ հիւանդները /.../ լաւ կ'ըլլայ որ հիւանդանց մտնեն ու ինքզիսընին դարմանել տան՝ քան գբաղին գրչի աշխատութիւններով՝ որոնց համար չեն այլեւս»: Հոդվածագիրը նաև ավելի հեռուն է գլում կոչ անելով, որ հրատարակության պատասխանատունները «ժողովուրդին չի ներկայացնեն» նրանց գրվածքները, որոնք, իր կարծիքով, այլև «մտածուած, օգտա-

կար գրականութեան մէջ իրենց տեղը չունին» / Նոյն տեղում, Եջ 476/:

Օդակը աստիճանաբար սեղմվում էր առանց այդ էլ նյարդային և հոգեկան գերլարված վիճակում գտնվող է. Տեմիրճիապաշյանի շուրջը: «Մեղադրանքների» սլաքները նրան էին ուղղվում թէ՝ ավագների ու երիտասարդների, թէ՝ գավառացի ու պոլտեցի գրչընկերների ճամբարներից: <Հովհաննես Գազանճյան իր մի հրապարակման մեջ խոսում էր Եղիայի «գրչի մը անկումի» մասին, հաստատելով, որ նա այլևս նման է այն անձերին, «որոնք տաղանդի գերագոյն գօրութեամբ մը» իրենց ասպարեզում «փայլուն համբակ մը» տիրանալուց, «խանդավառ հիացման ու պաշտումի առարկայ դառնալով», հետագայում ոչ միայն չեն կարողացել պահպանել այդ համբակը, այլև «արհամարհանքի ալ առարկայ» են որածել: <Ծողվածագրի կարծիքով, ասվածի ապացուցն այն է, որ Եղիայի «գրական արտադրութիւնները օրէ օր կը տակակնան ու անհամ ըլլալու աստիճան անհմաստ կը դառնան»: Խոստովանելով, որ իրենք՝ «գաւառացիները», սկզբնապես հիացմունք և նոյնիսկ պաշտամունք ունեն նրա անծի ու «գեղեցիկ գրուածների» նկատմամբ, ցավով է նշում, թե դա տևել է մինչև այն օրը, երբ «տիխուր իրականութիւնը հրապարակաւ ալ հոչակելու քաջութիւնն ունեցաւ յանդուզն երիտասարդ մը – Վրամ Անտոննեան» /Գազանճյան, 1899, Եջ 508/: <Ետահայաց վերլուծմամբ Եղիայի մի շարք անհատական, գրական ու ոճական «թերությունները» նշելուց հետո, Հովի. Գազանճյան անդրադառնում է նաև ի՞ր պարագային, գրելով, թէ ընդդիմախոսների նկատմամբ անզիջողությամբ, վերջինս «Սոլրհանդակ»ի մէջ ինծի դէմ ալ բաներ մը ըսել ուզեր է որոնց իմաստին ապահովապես իրմէ զատ ոչ ոք կարող է թափանցել»: Գտնում է, որ, թերևս, իր հասցակըն այն է Եղել, որ, ըստ Ե. Տեմիրճիապաշյանի, ինքը նրան համակարծիք չի գտնվել, «թէ գաւառական գրականութիւնը չի կրնար ոհմանդել միջազգային եւ օտար գրականութեան ազդեցութեան», մինչդեռ իրականում ինքը շանացել էր «հակառակը հաստատել փափկութեամբ»: Ընթերցողներին «անի բաները» հրամցնելու իր այդ ընթացքը շարունակելու դեպքում, հողվածագրի կարծիքով, Եղիան «օր մը պիտի արհամարհուի ու ա՛լ չկարդացուի»՝ հիասթափեցնելով «իր ընթերցողներուն ու հիացողներուն»: Ավելին՝ «Այս ընթացքը ինքը դեպի անկում կ'երթայ եւ կը նմանի ամենին յարգուած, սիրուած, պաշտուած մարդու մը որ ամեն կարելի ճիգ կը թափէ կորսնցնելու համար ինչ որ շահած է: Մե՛ղ...» /Նոյն տեղում, Եջ

509/: Ահա թե ինչո՞ւ, փափագ է հայտնում, որ «Եղիան Երկայն հանգիստ մը առներ ու ո՛չ մեկ տեղ ալ զգրեր», քանզի՝ «Մենք կը սիրենք մեր մոտքերուն վրայ պահել իին Գրասէր Աստոմին թողած հմայքը, մենք միշտ զինքը կը սիրենք տեսնել հիացման ու պաշտումի նոյն մքնոլորտին մեջ պարուրուած, համբաւի միեւնոյն բարձրութեան մեջ բարձրաթառ» Եղրափակում է Հովի. Գազանճյանը /Լոյս տեղում, էջ 510/:

Ի դեպ, Եղիայի դեմ Գրամարտի ասպարեզը միայն «Մասիս»-ը չէր: Շատերն եին նշում, որ Վերջին շրջանում նա հասցրել էր գժուվել գրեթե բոլոր կարևոր լրատվամիջոցների հետ, և արդեն միևնու իսկ՝ Հովի. Գազանճյանի արտահայտությամբ՝ «իր սիրական «Բիւզանդիոն»ին հետ ալ աւրուեր է զոր անխնայ կը ծաղրէ, ինքն ալ փոխադարձարար ծաղրուելով անկէ» /Լոյս տեղում, էջ 509/: Եվ իրոք, այդ օրերին է հենց, որ «Բիւզանդիոն»-ը իր Էջերը տրամադրում է Տոմինոյի /Ռուսով Սամիկյան/ «Հիւանդ գրիչը» Երգիծապատումին, որի գիսավոր հերոսը Աստոմյան - Եղիան էր: Դրամատիկական մանրապատումի նօնվ գրված Տոքոր - Աստոմյան այդ Երկխոսության մեջ՝ արձագանքելով օրեր առաջ տպագրված բժիշկ Քոլոյանի համանուն գրությանը, Տոմինոն, ի վերջո, Տոքորի բերանով ինչեցնում է իր գիսավոր Եղրակացությունը, թե բուն իիվանդը ոչ թե գրիչն է, այլ հենց ինքը՝ Աստոմյանը: Ու որքան էլ Վերջինս փորձում է պնդել, որ գրիչն իրենից «աւելի առողջ է թերեւ և պիտի տեսնեք տակաւին թե ինչե՞ր պիտի գրեմ անով», սակայն Տոքորի դատավճիրը Վերջնական էր ու անդոք՝ «Այն... նախ և առաջ պետք է ծեզ դարմանել...»: Եվ Աստոմյան - Եղիային այլևս ոչինչ չի մոտում, քան «տեղին ցատկելով» ու «Ե՞ս, Ե՞ս, հիւանդը Ե՞ս... իԵ՞... դո՞ւք ալ. Տոքոր՝ դո՞ւք ալ... Ե՞ս, Ե՞ս, հիւանդը...» բացականչելով դուրս փախչել սենյակից /Տոմինօ, 1899, էջ 1/:

Եղրակացություն

Ամենազոր ժամանակը, իհարկե, ի վերջո, հաստատեց, որ Եղիա Տեմիրճիպաշյանի նկատմամբ դրսւորվող մեղադրանքներն անհիմն ու անարդար եին: Տարիներ անց «Մասիս» շաբաթաթերթի համբագիր-տնօրին Ենովք Արմենը՝ անդրադառնալով այդ բանավեճերին և Ե. Տեմիրճիպաշյանի նկատմամբ դրսւորված վերաբերմունքին, գրում է. «Աստեն մը, առողջ և հիւանդ գրականութեան խնդիր մը յարուցուեցաւ, որով անշքացնել կ'ուզուեր կարեւորութիմնը իր արժանիքին և գործին»: Սակայն, նրա համհզմամբ, «Այդ հարցը իննդրական

Ե...»: Մանավանդ որ «ո՞ր և է պարագայի, վեհանձն գործ չպիտի ըլլար, չնչին առարկութիւնով մը, լթել և մոռնալ գրագետ մը, որ ամբողջ կես դարու սերունդի մը մտաւորական ամենն փայլուն ջահը եղած է, զայն առաջնորդած Լուսաւորութեան ճամբաներուն մեջ, անոր հոգին յուրած յանկուցիչ գրիչի մը ուժեղ մոգականութիւնովը, և գրականութիւնը սիրցուցած՝ անբաղդատելի կերպով բարձր աստիճանով մը» / Ենովը Ա., 1907, էջ 579:/

Գրականության ցանկ

Արփիարյան Արփ. /Խմբագրական/, «Ես»ը, Կ. Պոլիս, Հայրենիք /օրաթերթ/, 1893, թիւ 413 /10 մարտ/:

Արփիարյան Արփ. /Խմբագրական/, Առ Եղիա Տեմիրճիպաշեան, Կ. Պոլիս, Հայրենիք /օրաթերթ/, 1893, թիւ 421 /18 մարտ/:

Արփիարեան Արփ.. Կենծաւոր գրողները, Կ. Պոլիս, Հայրենիք /օրաթերթ/, 1893, թիւ 423 /20 մարտ/:

Անտոնեան Ա.. Բաց Նամակ /Եղիա Տեմիրճիպաշեանին/, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 8-9, էջ 262-264:

Գազանճեան Յովի.. Գրչի մը անկումը, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 16-17, էջ 508-510:

Ենովը Արմեն.. Գլուխս պէտք ունի ուսիդ, Կ. Պոլիս, Մասիս /շաբաթաթերթ/, 1897, թիւ 28-29, էջ 577-580:

Զօհրապ Գր.. /Անվերնագիր/, Կ. Պոլիս, Մասիս /շաբաթական հանդէս/, 1893, թիւ 3979, էջ 100:

Յարութիւնեան Արտ.. Հայ գրագետը, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 13-14, էջ 402-406:

Յարութիւնեան Արտ.. Գրական դիմաստուերներ /Եղիա Տեմիրճիպաշեան/, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 15, էջ 473-476:

Շամտանճեան Սիր.. Բացատրութիւն մը, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 13-14, էջ 406-407:

Տեմիրճիպաշեան Ե.. Վերլուծում, Կ. Պոլիս, Մասիս /շաբաթական հանդէս/, 1893, թիւ 3981, էջ 136-141:

Տեմիրճիպաշեան Ե.. Չարգացում «Եսին», Կ. Պոլիս, Մասիս /շաբաթական հանդէս/, 1893, թիւ 3982, էջ 146-148:

Տեմիրճիպաշեան Ե.. Գրամարտ /Առ Արամ Անտոնեան/, Կ. Պոլիս, Մասիս /կիսամսեայ հանդէս/, 1899, թիւ 10, էջ 300-303:

Տօմինօ. Հիւանդ գրիչը, Կ. Պոլիս, Բիւզանդիոն /օրաթերթ/, 1899, թիւ 837 /15 յուլիս/:

REFERENCES

Arpiaryan Arp. /khmbagrakan/, «Es»ě /Self/, K. Polis, Hayrenik /oratert/, 1893, tiv 413 /10 mart/ (**In Armenian**).

Arpiaryan Arp. /khmbagrakan/, Ar, Yeghia Temirchipashyan /To Yeghia Temirchipashyan /, K. Polis, Hayrenik' /oratert/, 1893, tiv 421 /18 mart/ (**In Armenian**).

Arpiaryan Arp., Keghtsavor groghnerě /The hypocritical writers/, K. Polis, Hayrenik /oratert/, 1893, tiv 423 /20 mart/ (**In Armenian**).

Antonyan A., Bats' namak /Yeghia Temirchipashyanin/ /An Open Letter to Yeghia Temirchipashyan /, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 8-9, edj 262-264 (**In Armenian**).

Gazanchyan Hovh., Grchi me ankumě /The Fall of the Pen/, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 16-17, edj 508-510 (**In Armenian**).

Enovk Armen, Glukhs petk uni used /My head Needs Your Shoulder/, K. Polis, Masis /chabatatert/, 1907, tiv 28-29, edj 577-580 (**In Armenian**).

Zohrap G. /anvernagir//Untitled/, K. Polis, Masis /chabatakan handes/, 1893, tiv 3979, edj 100 (**In Armenian**).

Harutyunyan Art., Hay gragetě /The Armenian Literate Person/, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 13-14, edj 402-406 (**In Armenian**).

Harutyunyan Art., Grakan dimastwerner /Yeghia Temirchipashyan/ /Literary Shadows /Yeghia Temirchipashyan /, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 15, edj 473-476 (**In Armenian**).

Chamtanchyan Mik., Batsatrutyun mě /An explanation/, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 13-14, edj 406-407 (**In Armenian**).

Temirchipashyan E., Verlutsum /Analisis/, K. Polis, Masis /chabatakan handes/, 1893, tiv 3981, edj 136-141 (**In Armenian**).

Temirchipashyan E., Zargatumn «yes»in /Development of one's "self"/, K. Polis, Masis /chabatakan handes/, 1893, tiv 3982, edj 146-148 (**In Armenian**).

Temirchipashyan E., Gramart /Ar Aram Antonyan/ /Book Fight/, K. Polis, Masis /kisamsya handes/, 1899, tiv 10, edj 300-303 (**In Armenian**).

Tomino, Hivand grichě /The Sick Pen/, K. Polis, Byuzandion /oratert/, 1899, tiv 837 /15 hulis/ (**In Armenian**).

Պետրոս Հ. Դեմիրճյան - Բան. գիտ. դոկտոր, ՀՀ ԳԱԱ Մ. Աբեղյանի անվան Գրականության ինստիտուտիհայ նոր գրականության բաժնի առաջատար գիտաշխատող, Հայաստանի գրողների միության վարչության քարտու

դար: Գիտական հետաքրքրությունները՝ դասական և ժամանակակից գրականություն: Հեղինակ է գրականագիտական Յ Մենագրության, հարյուրից ավելի գրականագիտական և գրաքննադատական հոդվածների:

Петрос А. Демирчян - Докт. фил. наук, Ведущий научный сотрудник отдела армянской новой литературы Института литературы имени М. Абегяна НАН РА. Секретарь правления Союза писателей Армении. Область научных интересов: классическая и современная литература. Является автором 3-х литературоведческих монографий, более ста литературоведческих и литературно-критических статей.

PETROS H. DEMIRCHYAN: Doctor of Philological Sciences. Leading researcher of the department of New Armenian Literature of the Institute of Literature after M. Abeghyan of National Academy of Sciences of the Republic of Armenia. Deputy President of the Writers Union of Armenia. Academic interests: classical and modern literature. He is an author of three literary monographs, more than a hundred literary and literary critical articles